



Oftalmologická softvérová platforma RX
Ophthalmic Software Platform RX

RX Capture pre retinálnu kameru

RX Server

RX Viewer

Návod na použitie



Pre Európsku úniu

Dôležité

- Používateľ je zodpovedný za správu používania a údržby zdravotníckeho zariadenia. Odporúčame, aby bola poverená osoba zodpovedná za údržbu, aby sa zabezpečilo, že tento softvér zostane v dobrom stave a bude sa používať bezpečne.
- Pripojenie systému, ktorý používa tento softvér, k sieti môže predstavovať riziká pre pacientov, obsluhu alebo tretie osoby. Poverená osoba zodpovedná za údržbu by mala tieto riziká vopred posúdiť. Zodpovedná osoba by mala tiež posúdiť riziká, keď po pripojení dôjde k zmenám v sieti (vrátane zmien konfigurácie siete, pridania alebo odpojenia zariadení v sieti alebo aktualizácie či modernizácie zariadení pripojených k sieti).

Profil operátora

- Tento softvér môže používať len lekár alebo právne spôsobilá osoba, ktorá má všeobecné znalosti z oftalmológie a rozumie tomuto návodu na používanie.

Cieľová skupina pacientov

- Pacienti, ktorí dokážu počas snímania držať hlavu opretú o opierku čela a opierku brady.

Indikácie

- Toto zariadenie je určené na bezkontaktné zobrazovanie očného pozadia cez zrenicu na pomoc pri diagnostike ochorení sietnice.

1 Úvod

Prehľad

Oftalmologická softvérová platforma RX je oftalmologický softvér určený na získavanie, ukladanie, správu, spracovanie a zobrazovanie patientskych snímok získaných z Optickej koherenčnej tomografie Canon a Digitálnej retinálnej kamery Canon. Oftalmologická softvérová platforma RX sa skladá z troch softvérových aplikácií: RX Capture pre retinálnu kameru, RX Server a RX Viewer.

RX Capture pre retinálnu kameru má špeciálnu obrazovku na získavanie retinálnych snímok zhotovených digitálnou retinálnou kamerou Canon. Poskytuje zobrazovanie snímok a ich spracovanie nasledovne.

RX Server ukladá informácie o pacientoch a snímky získané z OCT a retinálnych kamier. V RX Server je možné aktualizovať informácie o pacientoch a prezerať informácie o vyšetreniach.

RX Viewer zobrazuje snímky získané z OCT a retinálnych kamier.

Indikácie pre použitie

Oftalmologická softvérová platforma RX je oftalmologický softvérový systém určený na získavanie, ukladanie, správu, spracovanie a zobrazovanie patientskych, diagnostických a obrazových údajov z počítačových diagnostických prístrojov.

A je tiež určený na prezerať patientskych, diagnostických a obrazových údajov a analýzu vyškoleným zdravotníckym pracovníkom.

Tento prístroj nie je určený na použitie ako jediný diagnostický nástroj na zistenie ochorenia. Za konečnú diagnózu je zodpovedný kvalifikovaný lekár, ktorý sa pri nej opiera o výsledky meraní získané pomocou iných prístrojov.

Zloženie

Oftalmologická softvérová platforma RX

- Softvér RX Capture pre retinálnu kameru
- Softvér RX Server
- Softvér RX Viewer

Softvérové prevádzkové prostredie

Každý softvér je určený na používanie v nasledujúcom operačnom prostredí. Podrobné informácie o systéme získate od obchodného zástupcu alebo miestneho predajcu spoločnosti Canon.

Softvér RX Capture pre retinálnu kameru

Hardvér alebo softvér	Technické požiadavky
Procesor (CPU)	Procesory Intel
Operačná pamäť (RAM)	16 GB alebo viac
Displej	Rozlíšenie obrazovky: 1920 x 1080 pixelov Farebná hĺbka obrazovky: 24 bitov alebo viac
Pevný disk	500 GB alebo viac: RAID-1 (zrkadlenie); pre lokálny server (ak ešte nie je zavedený RX Server) 100 GB alebo viac: Pre vzdialený server (pri zavedení systému RX Server)
Rozhranie	USB 2.0
Sieť	1000BASE-T alebo vyšší
OS	Microsoft Windows 11 Pro, verzia 23H2 alebo novšia (64-bitová)* Microsoft Windows 11 Pro, verzia 24H2 alebo novšia (64-bitová)*

* Ovládanie pomocou dotykovej obrazovky nie je podporované.

RX Viewer

Hardvér alebo softvér	Technické požiadavky
Procesor (CPU)	Procesory Intel
Operačná pamäť (RAM)	16 GB alebo viac
Grafická karta (GPU)	Kompatibilný s Full HD a 24/32-bitovým farebným zobrazením
Displej	Rozlíšenie obrazovky: 1920 x 1080 pixelov Farebná hĺbka obrazovky: 24 bitov alebo viac
Pevný disk	100 GB alebo viac
Rozhranie	USB 2.0
Sieť	1000BASE-T alebo vyšší
OS	Microsoft Windows 11 Pro verzia 23H2 (64-bitová)* Microsoft Windows 11 Pro verzia 24H2 (64-bitová)*

* Ovládanie pomocou dotykovej obrazovky nie je podporované.

RX Server

Hardvér alebo softvér	Technické požiadavky
Procesor (CPU)	Procesory Intel
Operačná pamäť (RAM)	4 GB alebo viac
Grafická karta (GPU)	Kompatibilný s Full HD a 24/32-bitovým farebným zobrazením
Displej	Rozlíšenie obrazovky: 1920 x 1080 pixelov Farebná hĺbka obrazovky: 24 bitov alebo viac
Pevný disk	2 TB alebo viac: RAID-1 (zrkadlenie); ak ešte nie je nainštalovaný NAS server 100 GB alebo viac: ak je nainštalovaný NAS server
Rozhranie	USB 2.0
Sieť	1000BASE-T alebo vyšší
OS	Microsoft Windows Server 2019 Standard*

* Ovládanie pomocou dotykovej obrazovky nie je podporované.

2 Bezpečnosť

Regulačné informácie

Označenie CE

Tieto softvéry sú v súlade s nasledujúcim

- Nariadenie (EÚ) 2017/745

Pre Európsku úniu

Oznámenie o závažnom incidente

Každý závažný incident (ako je definovaný v článku 2 ods. 65 nariadenia (EÚ) 2017/745), ktorý nastal v súvislosti s týmto výrobkom, sa musí nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má používateľ a/alebo pacient sídlo alebo trvalý pobyt.

Elektronický návod na použitie

Návod na použitie je zákazníkom k dispozícii na webovej stránke na prezeranie a stiahnutie.

- <https://global.canon/en/ifu/medcom/index.html>

Podrobné informácie získate od svojho obchodného zástupcu alebo miestneho predajcu spoločnosti Canon.

Bezpečnostné opatrenia

Aby sa predišlo zraneniam a strate údajov, používajte tento softvér správne a v súlade s bezpečnostnými opatreniami.

Nedotýkajte sa súčasne vodivých častí nelekárskeho zariadenia a pacienta.

Inak by mohlo dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom.

Uistite sa, že celý systém je v súlade s normou IEC 60601-1.

V prostredí pacienta používajte zariadenia zodpovedajúce norme IEC 60601-1.

V prostredí pacienta používajte počítač a monitor, ktoré spĺňajú systémovú normu IEC 60601-1 pre tento softvér. Môže sa použiť aj počítač a monitor spĺňajúci normu IEC 62368-1. Je však nevyhnutné použiť izolačný transformátor. V opačnom prípade môže dôjsť k zasiahnutiu elektrickým prúdom. Podrobné informácie získate od svojho obchodného zástupcu alebo miestneho predajcu spoločnosti Canon.

Uistite sa, že meno pacienta, jeho identifikačné číslo, dátum narodenia a pohlavie zodpovedajú údajom zadaným v systéme pre daného pacienta.

Ak sú zadané údaje nesprávne, môže dôjsť k zámene identity pacienta. To môže viesť k nesprávnej diagnóze a k fyzickému poškodeniu pacienta.

Počas prenosu snímok nikdy nevypínajte počítač, retinálnu kameru ani digitálnu kameru.

Inak môže dôjsť k poškodeniu hardvéru alebo poškodeniu údajov.

Počas spustenia tohto softvéru nemeňte nastavenia operačného systému (napr. rozlíšenie obrazovky, formát dátumu, dátum alebo jazyk).

V opačnom prípade nemusí tento softvér fungovať správne.

Neobsluhujte retinálnu kameru počas používania tohto softvéru.

V opačnom prípade nemusí tento softvér fungovať správne.

Nepoužívajte tento softvér, kým sa nedokončí import alebo prenos snímky.

V opačnom prípade nemusí tento softvér fungovať správne.

Počas prenosu snímok neodpájajte DC konektor digitálnej kamery ani USB kábel medzi počítačom a retinálnou kamerou.

Inak môže dôjsť k poškodeniu hardvéru alebo poškodeniu údajov.

Pravidelne zálohujte údaje na externé pamäťové zariadenie.
V opačnom prípade môžu byť uložené údaje o pacientoch nedostupné v prípade poruchy počítača.

Požiadajte správcu siete, aby nakonfiguroval a spravoval sieťové pripojenie systému k sieti.

Pri pripájaní k sieti by mal správca siete nakonfigurovať nastavenia a skontrolovať, či sieť funguje správne.

Pri importovaní externých údajov skontrolujte počítač ohľadom prítomnosti vírusov.

Pri pripájaní USB pamäťového zariadenia alebo pevného disku, alebo pri importovaní údajov z iného počítača, skontrolujte počítač ohľadom vírusov. Ak je počítač infikovaný vírusom, informácie o pacientovi a údaje z vyšetrení môžu byť poškodené alebo získané neoprávnenými osobami.

Nezabudnite sa odhlásiť z tohto softvéru, keď sa nepoužíva.

Aby sa predišlo neoprávnenej manipulácii, vždy sa odhláste zo softvéru, keď ho nepoužívate.

Opatrenia týkajúce sa IT bezpečnosti

Požiadajte správcu siete, aby nakonfiguroval a spravoval sieťové pripojenie systému k sieti.

Pri pripájaní k sieti by mal správca siete nakonfigurovať nastavenia a skontrolovať, či sieť funguje správne.

Nezabudnite sa odhlásiť z tohto softvéru, keď sa nepoužíva.

Aby sa predišlo neoprávnenej manipulácii, vždy sa odhláste zo softvéru, keď ho nepoužívate.

Pri importovaní externých údajov skontrolujte počítač ohľadom prítomnosti vírusov.

Pri pripájaní USB pamäťového zariadenia alebo pevného disku, alebo pri importovaní údajov z iného počítača, skontrolujte počítač ohľadom vírusov. Ak je počítač infikovaný vírusom, informácie o pacientovi a údaje z vyšetrení môžu byť poškodené alebo získané neoprávnenými osobami.

Pravidelne zálohujte údaje na externé pamäťové zariadenie.

Inak môžu byť uložené údaje o pacientoch v prípade poruchy softvéru alebo počítača nedostupné.

Počas snímania obrazu alebo prenosu údajov neodpájajte kábel medzi týmto prístrojom a počítačom.

Takéto konanie môže poškodiť počítač alebo poškodiť údaje.

Počas snímania obrazu, prenosu údajov alebo zálohovania nevypínajte tento prístroj ani počítač.

Takéto konanie môže poškodiť počítač alebo poškodiť údaje.

Po inštalácii tohto softvéru nenainštalujte žiadny iný softvér.

Nenainštalujte žiadny iný softvér okrem toho, ktorý špecifikoval váš obchodný zástupca alebo miestny predajca Canon. Inak nemusí tento softvér a tento prístroj fungovať správne.

Počas spustenia tohto softvéru nemeňte nastavenia operačného systému (napr. rozlíšenie obrazovky, formát dátumu, dátum alebo jazyk).

V opačnom prípade nemusí tento softvér fungovať správne.

Nepoužívajte tento softvér, kým sa nedokončí import alebo prenos snímky.

V opačnom prípade nemusí tento softvér fungovať správne.

Informácie o IT bezpečnosti

- **Požiadavky na používateľa**

Tento výrobok môže používať len lekár alebo právne spôsobilá osoba, ktorá má všeobecné znalosti z oftalmológie a rozumie tomuto návodu na používanie.
- **Prevádzkové prostredie**

Tento výrobok by mal byť pripojený k nemocničnej sieti. Pri pripájaní k sieti by mal správca siete nakonfigurovať nastavenia a overiť, či sieť funguje správne.
- **Profil rizika**

Existuje možnosť, že systém môže byť zneužitý neoprávnenou osobou, preto sa vždy odhláste zo softvéru, keď ho nepoužívate.
- **Opatrenia na zabezpečenie integrity/overenia softvérových aktualizácií a bezpečnostných záplat**

Podrobnosti získate od svojho obchodného zástupcu alebo miestneho predajcu Canon, pretože servisní technici používateľom aplikujú príslušné bezpečnostné záplaty. Výrobca informuje servisných technikov o spôsobe aplikácie bezpečnostných záplat po kontrole prevádzky.
- **Možnosti nastavenia bezpečnosti**

Nastavenie brány firewall je automaticky nakonfigurované tak, aby nikto nemohol prístupovať do systému prostredníctvom siete. Toto nastavenie brány firewall vykonáva inštalačný program softvéru ako predvolené.
- **Pokyny pre počiatočnú konfiguráciu**

Po pridání nového používateľa je potrebné zmeniť heslo predvoleného používateľského účtu nakonfigurovaného pri novej inštalácii alebo tento účet odstrániť. Ak sa tento krok vynechá, môžu vzniknúť bezpečnostné problémy.
- **Pokyny na zavedenie bezpečnostných aktualizácií**

Aktualizácie systému Windows sa inštalujú kvôli bezpečnostným aktualizáciám.
- **Núdzový režim**

Tento systém má núdzový režim, ktorý umožňuje pokračovať v jeho používaní aj pri problémoch so sieťou. Keď sa zistí problém so sieťou, systém automaticky spustí núdzový režim. V núdzovom režime sa údaje o vyšetrení ukladajú lokálne namiesto do sieťového umiestnenia. Následne sa lokálne údaje automaticky presunú do sieťového umiestnenia a systém opustí núdzový režim, keď problém so sieťou pominie.
- **Opatrenia IT bezpečnosti**

Odporúčajú sa nasledujúce bezpečnostné nastavenia, ktoré sú nastavené v rámci predvolených nastavení.
Brána firewall systému Windows je automaticky nakonfigurovaná tak, aby nikto nemohol prístupovať do systému prostredníctvom externej siete. Program Windows Defender je aktivovaný.

- Postupy pri upozorneniach súvisiacich s IT bezpečnosťou

Hlásenie	Nápravné opatrenie
Musí existovať aspoň jeden správca.	Tohto používateľa nie je možné odstrániť, ak je ako správca zaregistrovaná len jedna osoba. Pridajte používateľa ako správcu a potom pôvodného používateľa odstráňte.
Aktuálne prihláseného používateľa nie je možné odstrániť.	- Používateľa, ktorý je práve prihlásený, nie je možné odstrániť. Musí sa prihlásiť iný správca. - Tohto používateľa nie je možné odstrániť, ak je ako správca zaregistrovaná len jedna osoba. Pridajte používateľa ako správcu a potom pôvodného používateľa odstráňte.
Databázu sa nepodarilo uzamknúť	Po odhlásení ostatných používateľov skúste úkon zopakovať.
Pacienta sa nepodarilo uzamknúť Pacienta sa nepodarilo odstrániť	Po zrušení výberu pacienta iným používateľom skúste úkon zopakovať.

- Funkcie zálohovania a obnovy
(pozrite si stranu 16)

Poznámky k používaniu

- (1) Požiadajte svojho obchodného zástupcu alebo miestneho predajcu Canon o inštaláciu a aktualizáciu tohto softvéru a ovládačov.
- (2) Pokyny na obsluhu počítača a softvéru Windows nájdete v príslušných používateľských príručkách.
- (3) Tento softvér môžu používať iba používatelia s oprávneniami [Users (Používatelia)] alebo [Administrators (Správcovia)].
- (4) Pri vykonávaní nasledujúcich operácií povoľte na karte [Security (Zabezpečenie)] v nastaveniach disku alebo priečinka oprávnenie [Modify (Upraviť)] pre skupinu [Users (Používatelia)] a [Full control (Úplná kontrola)] pre skupinu [Administrators (Správcovia)].
 - Pridajte pevný disk na obrazovke [Storage Management (Správa úložiska)].
 - Exportujte údaje vo formátoch DICOM, JPEG a BMP.
 - Importujte súbory CSV s informáciami o pacientoch.
 - Importujte snímky sietnice.
 - Vykonajte zálohovanie údajov na záložnú jednotku.
 - Importujte a exportujte údaje z vyšetrení.
- (5) V systéme Windows nepoužívajte funkciu [Switch User (Prepnutie používateľa)] (ktorá prepína používateľov bez odhlásenia). Ak tento softvér používajú dvaja alebo viacerí používatelia, zvolte možnosť [Log Off (Odhlásiť sa)] a potom sa prihláste ako iný používateľ.






- (6) Nastavte šetrič obrazovky, možnosti napájania a nastavenia písma v počítači podľa nasledujúceho popisu.

Položky	Nastavenia
Šetrič obrazovky	Žiadny
Vypnúť displej	Nikdy
Prepnúť počítač do režimu spánku	Nikdy
Vypnúť pevné disky	Nikdy
Keď stlačím tlačidlo napájania	Vypnúť
Tlačidlo napájania ponuky Štart	Vypnúť
Veľkosť písma	Menšie – 100 % (predvolené nastavenie)

- (7) Neprepínajte počítač so systémom Windows do režimu spánku ani dlhodobého spánku.
- (8) Ak sa počas vyšetrenia objaví chyba aplikácie, tento softvér zamrzne alebo sa nezobrazí zhotovená snímka, vykonajte nasledujúce kroky:
- 1) Vypnite retinálnu kameru a digitálnu kameru.
 - 2) Ukončíte tento softvér. Ak sa nedá softvér ukončiť, vykonajte vynútené ukončenie prostredníctvom správcu úloh.
 - 3) Vypnite počítač.
 - 4) Odpojte DC konektor z digitálnej kamery a potom ho znova zapojte.
 - 5) Zapnite počítač.
 - 6) Po spustení operačného systému zapnite retinálnu kameru a digitálnu kameru.
 - 7) Spustíte tento softvér.
- (9) Neaktualizujte ani neinovujte systém Windows, pokiaľ je spustený tento softvér. Počas aktualizácie alebo inovácie systému Windows môže tento softvér pracovať pomaly alebo nemusí vôbec fungovať.
- (10) Aby sa automaticky neotváral sprievodca alebo ponuka po pripojení digitálnej kamery k počítaču so systémom Windows, vykonajte nasledujúce kroky:
- 1) Otvorte [Control Panel (Ovládací panel)], kliknite na [Hardware and Sound (Hardvér a zvuk)] a potom na [Play CDs or other media automatically (Prehrávať disky CD alebo iné médiá automaticky)].
 - 2) V rozbaľovacom zozname pre [Canon EOS XXD RETINA] zvolte možnosť [Take no action (Nevykonať žiadny úkon)]. Potom kliknite na [Save (Uložiť)].
- (11) Tento softvér nepodporuje znaky závislé od prostredia, ktoré sú rozšírené v systéme Windows.

Označenie produktu

Nasledujúca tabuľka popisuje značky a označenia na tomto prístroji.

	Pozrite si návod na použitie
	Tento symbol označuje zdravotnícky prostriedok, ktorý je v súlade s nariadením (EÚ) 2017/745.
	Autorizovaný zástupca v Európskom spoločenstve
	Výrobca
	Dátum výroby

3 Základná prevádzka

RX Capture pre retinálnu kameru

Spustenie softvéru

- 1 Zapnite napájanie počítača a monitora.
- 2 Zadajte používateľské ID a heslo a potom kliknite na [Log In (Prihlásiť sa)].

Zadávanie informácií o pacientovi

- 1 Zadajte ID nového pacienta.
- 2 Zadajte ďalšie informácie o pacientovi.
- 3 Kliknite na kartu [RC Capture (Snímanie RC)].

Zhotovovanie snímok

- 1 Pred fotografovaním vykonajte predbežnú kontrolu. Pomocou ovládacej páky zhotovte snímku.
- 2 Skontrolujte zhotovenú snímku.

Zobrazovanie správ

- 1 Po dokončení snímania kliknite na kartu [Report (Správa)].

Export a tlač správ

- 1 Kliknite na [Output (Export)].
- 2 Zvoľte cieľový priečinok pre export a potom kliknite na [OK].

Ukončenie softvéru

- 1 Kliknite na [Log out (Odhlásiť sa)].
- 2 Kliknite na [Shutdown (Vypnúť)].

RX Server

Spustenie softvéru

- 1 Zapnite napájanie počítača a monitora.
- 2 Dvakrát kliknite na ikonu na pracovnej ploche.
- 3 Zadajte používateľské ID a heslo a potom kliknite na [Log In (Prihlásiť sa)].

Ukončenie softvéru

- 1 Kliknite na [Log out (Odhlásiť sa)].
- 2 Kliknite na [Shutdown (Vypnúť)].

RX Viewer

Spustenie softvéru

- 1 Zapnite napájanie počítača a monitora.
- 2 Dvakrát kliknite na ikonu na pracovnej ploche.
- 3 Zadajte používateľské ID a heslo a potom kliknite na [Log In (Prihlásiť sa)].

Zadávanie informácií o pacientovi

- 1 Zadajte ID nového pacienta.
- 2 Zadajte ďalšie informácie o pacientovi.
- 3 Kliknite na kartu [RC Capture (Snímanie RC)].

Zobrazovanie správ

- 1 Po dokončení snímania kliknite na kartu [Report (Správa)].

Export a tlač správ

- 1 Kliknite na [Output (Export)].
- 2 Zvoľte cieľový priečinok pre export a potom kliknite na [OK].

Ukončenie softvéru

- 1 Kliknite na [Log out (Odhlásiť sa)].
- 2 Kliknite na [Shutdown (Vypnúť)].

Zálohovanie a obnova

Na obrazovke [Backup and restore (Zálohovanie a obnova)] vykonajte zálohovanie informácií o pacientoch a údajov z vyšetrení získaných pomocou softvéru a následne ich obnovte. Zálohovanie je možné vykonať automaticky alebo manuálne. Pri automatickom zálohovaní možno nastaviť harmonogram zálohovania. Ak dôjde k problému s databázou, obnovte informácie o pacientoch a údaje z vyšetrení. Keď v položke [Database (Databáza)] zvolíte možnosť [Local (Miestne)], je možné nastaviť [Backup and restore (Zálohovanie a obnova)].

Nastavenie jednotky na zálohovanie

Zadajte cestu k cieľovému umiestneniu zálohy do poľa [Backup destination (Cieľ zálohy)] alebo kliknite na [Browse (Prehľadávať)] a vyberte cieľové umiestnenie zálohy.

Nastavenia automatického zálohovania

Zvoľte deň v týždni, v ktorý sa má vykonávať automatické zálohovanie, a z rozbaľovacieho zoznamu zvolte typ zálohovania.

- [Full Backup (Úplné zálohovanie)]: Vykoná sa zálohovanie všetkých údajov.
- [Incremental Backup (Prírastkové zálohovanie)]: Zálohujú sa len údaje, ktoré boli zmenené od predchádzajúceho zálohovania.

Z rozbaľovacieho zoznamu zvolte čas, kedy sa má automatické zálohovanie vykonať. Ak sa zvolí možnosť [At Exit (Pri ukončení)], zálohovanie sa vykoná pri ukončení softvéru RX Capture for RC/RX Server.

Starý záznam o zálohovaní sa vymaže po úspešnom vykonaní úplného zálohovania. Ak chcete zachovať starý záznam o zálohovaní, zrušte zaškrtnutie políčka [Delete all old logs after succeeding to full backup (Vymazať všetky staré záznamy po úspešnom úplnom zálohovaní)].

Manuálne zálohovanie

Kliknite na [Full Backup (Úplná záloha)] alebo [Incremental Backup (Prírastková záloha)]. Spustí sa zálohovanie. Kliknutím na [Cancel (Zrušiť)] zrušíte zálohovanie.

Zobrazenie záznamu o zálohovaní

Po kliknutí na kartu [Backup Logs (Záznamy o zálohovaní)] sa zobrazí zoznam záznamov o zálohovaní.

Obnova údajov

Obnovením údajov možno vrátiť stav dát do podoby zodpovedajúcej vybranému záznamu o zálohovaní.

1 **Zvoľte záznam o zálohovaní a potom kliknite na [Restore (Obnoviť)].**

Napríklad, ak obnovíte záznam o zálohovaní zo 16. 5. 2012, stav sa vráti do podoby zo 16. 5. 2012. Preto sa informácie o pacientoch a údaje z vyšetrení získané 17. 5. 2012 a neskôr vymažú.

Spustí sa obnova.

Keď sa obrazovka so zobrazeným indikátorom priebehu zatvorí, obnova sa dokončí.

Príloha

Technický popis

Technický popis nájdete v používateľskej príručke k prístroju.

Canon



Výrobca:

CANON INC.

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japonsko

Telefón: (81)-3-3758-2111